

Klauzula informacyjna dla kontrahentów BP **[for English – see below]**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest BP Europa SE Oddział w Polsce, ul. Pawia 9, 31-154 Kraków, nr KRS: 0000345546, zwana dalej „BP”, z którym można się skontaktować za pomocą adresu email: dane@bp.com.

Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane w celu:

- podjęcia działań dążących do zawarcia umowy oraz/lub realizacji umowy, której jest Pani/Pan stroną, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) – dane będą przetwarzane do czasu zakończenia negocjacji, a w przypadku zawarcia umowy do czasu jej całkowitej realizacji;
- realizacji przez BP obowiązków, jakie nakładają na nią jako administratora danych przepisy prawa, w tym przepisy ustaw podatkowych oraz ustawy o rachunkowości, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w związku z przepisami ustawy o rachunkowości – dane będą przetwarzane w tym celu przez okres przewidziany przepisami prawa, w szczególności art. 74 ustawy o rachunkowości (tj. 5 lat od zakończenia roku kalendarzowego, w którym umowa uległa rozwiązaniu lub wygasła);
- w celach związanych z wypełnieniem obowiązku wewnętrznego raportowania w ramach grupy BP, w tym sprawozdawczości zarządczej oraz realizowania wspólnej strategii współpracy z dostawcami i kontrahentami BP, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO – dane będą przetwarzane do czasu opracowania przedmiotowych raportów a potem ewentualnie przez okres przydatności tych raportów dla realizacji strategii BP;
- w przypadku, gdy znajdzie to zastosowanie, w celach związanych z prowadzeniem wewnętrznej ewidencji wręczanych i otrzymywanych korzyści, konfliktów interesów i naruszeń etycznych w zakresie niezbędnym do przeciwdziałania nadużyciom lub wykorzystywaniu działalności BP dla celów przestępczych, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO – dane będą przetwarzane do czasu zakończenia negocjacji, a w przypadku zawarcia umowy do czasu jej całkowitej realizacji;
- ustalenia, dochodzenia i obrony przed roszczeniami mogącymi powstać lub wyniknąć z faktu negocjacji umowy, a w przypadku jej zawarcia również z realizacji umowy, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO – dane będą przetwarzane aż do czasu przedawnienia tych roszczeń (przewidzianego w przepisach prawa powszechnie obowiązującego).

Podanie danych osobowych jest częściowo wymogiem umownym, częściowo zaś (w przypadku obowiązków podatkowo-rozliczeniowych) wymogiem ustawowym.

Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom świadczącym usługi na rzecz BP (np. hostingodawca, podmioty zapewniające obsługę IT) oraz podmiotom uprawnionym do dostępu do nich na podstawie przepisów prawa (np. policja). Pani/Pana dane mogą być również udostępniane notariuszom, kancelariom prawnym, podatkowym i innym, których usługi są niezbędne dla zawarcia i realizacji umowy.

Ze względu na fakt, iż BP należy do globalnej grupy przedsiębiorstw, dane mogą być ujawnione podmiotom z siedzibą poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (EOG), w szczególności BP International Limited z siedzibą w Wielkiej Brytanii.

Jeżeli dane są udostępniane w ramach Grupy BP lub innym odbiorcom zlokalizowanym poza EOG, odbywa się to wyłącznie:

- podmiotom zlokalizowanym w państwach, które Komisja uznała za spełniające standardy bezpiecznego i zgodnego z prawem przetwarzania danych osobowych, na podstawie tzw. decyzji o adekwatności (np. Wielka Brytania), lub
- na podstawie kompleksowego i globalnego mechanizmu zgodności, który obejmuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne (w szczególności Standardowe Klauzule Umowne) w celu zapewnienia, że dane osobowe są chronione zgodnie z prawem ochrony danych.

Dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Ma Pani/Pan prawo do dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, a w niektórych przypadkach również prawo do żądania ich usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania. Uprawnienia te można zrealizować wysyłając wiadomość na adres: dane@bp.com. Ma Pani/Pan również prawo do wniesienia skargi, gdy uzna Pani/ Pan, że przetwarzanie danych narusza przepisy RODO. Skargę należy wnieść do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

BP information disclaimer for BP's contractors
[for Polish – see above]

The data controller of Your personal data is BP Europa SE Oddział w Polsce, ul. Pawia 9, 31-154 Kraków, KRS: 0000345546, hereinafter „BP”, which may be contacted via e-mail: dane@bp.com.

Your personal data is processed for the following purposes:

- taking actions before concluding a contract or aiming to conclude a contract with you, on the basis of Article 6(1)(c) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (hereinafter: GDPR) – data will be processed until the end of negotiation process and in the case of conclusion of the contract, until its full implementation;
- fulfilment of BP's obligations, resulting from generally applicable law, including but not limited to tax laws, accounting laws, on the basis of Article 6(1)(c) of GDPR along with provisions of Polish Accounting Act – data shall be processed for this purpose for the time stated in applicable law provisions, including Article 74 of Accounting Act (5 years after the end of calendar year, in which the agreement/contract was terminated);
- fulfilment of the internal reporting obligation within the BP group, including management reporting and implementation of a joint strategy of cooperation with BP's suppliers and contractors, on the basis of Article 6(1)(f) of GDPR – data will be processed until the reports in question are prepared and then possibly for the period of usefulness of these reports for the implementation of the BP strategy;
- if applicable, keeping internal records of benefits given and received, conflicts of interest and ethical violations to the extent necessary to prevent abuse or the use of BP's activities for criminal purposes, on the basis of Article 6(1)(f) of GDPR – data will be processed until the negotiations are completed, and in the case of conclusion of the contract until its full implementation;
- establishment, exercise or defence of legal claims that may arise or result from the fact of negotiating a contract, and in the case of a contract also resulting from the implementation of this contract, on the basis of Article 6(1)(f) of GDPR – data will be processed until the limitation of claims resulting from generally applicable law.

Providing personal data is partly a contractual requirement, and partly (in the case of tax and billing obligations) a statutory requirement.

Your personal data may be forwarded to entities providing services to BP (e.g. the hosting provider, IT service providers) and to entities entitled to access them under the provisions of law (e.g. the police). Your data may also be shared with notaries, law firms, tax offices and others whose services are necessary for conclusion and execution of the contract.

Due to the fact, that BP is a part of international group of companies, data may be disclosed to entities based outside the European Economic Area (EEA), in particular BP International Limited, based in the UK.

Where data is shared within the BP Group or with other recipients located outside the EEA, this is done only:

- to entities located in countries that the Commission has recognised as meeting the standards for secure and lawful processing of personal data, on the basis of so-called adequacy decisions (e.g. UK), or
- on the basis of a comprehensive and global compliance mechanism that includes appropriate technical and organisational measures (in particular Standard Contractual Clauses) to ensure that personal data are protected in accordance with data protection law.

Your data will not be subject to automated decision-making, including profiling.

You have the right to access the content of your data, to rectify it and, in some cases, to request their erasure, restriction of their processing and to object to their processing and to data portability. You may execute your rights by contacting BP via email: dane@bp.com. You also have the right to lodge a complaint if you consider that the processing of your data violates the provisions of the RODO. The complaint must be lodged with the supervisory authority, which is the President of the Office for the Protection of Personal Data.